

Ziff. I Ziff. 2 Art. 949c*Antrag der Kommission*

Gemäss Bundesrat, aber:

... aufgrund der Grundbuchidentifikationsnummer identifizierten Person Rechte zustehen.

Ch. I ch. 2 art. 949c*Proposition de la commission*

Selon Conseil fédéral, mais:

... sur le base du numéro du registre foncier détient des droits.

*Angenommen – Adopté***Ziff. I Ziff. 2 Art. 949d***Antrag der Kommission*

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Ch. I ch. 2 art. 949d*Proposition de la commission*

Adhérer au projet du Conseil fédéral

*Angenommen – Adopté***Ziff. II, III***Antrag der Kommission*

Zustimmung zum Beschluss des Nationalrates

Ch. II, III*Proposition de la commission*

Adhérer à la décision du Conseil national

Präsident (Bischofberger Ivo, Präsident): Betreffend Artikel 4 in Ziffer II hat der Berichterstatter auf ein Versehen hingewiesen. Die Bestimmung wurde bereits im Auslandschweizergesetz angepasst. Sie wird daher von der Redaktionskommission gestrichen.

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 14.034/1806)

Für Annahme des Entwurfes ... 35 Stimmen

Dagegen ... 2 Stimmen

(0 Enthaltungen)

2. Schweizerisches Zivilgesetzbuch (Elektronischer Zugriff auf das Grundbuch)**2. Code civil suisse (Accès électronique au registre foncier)***Antrag der Kommission*

Nichteintreten

Proposition de la commission

Ne pas entrer en matière

Angenommen – Adopté

16.3213

Motion Romano Marco.**Kompetenz zur verdeckten****Registrierung im SIS. Fedpol****muss nicht ausgeschlossen bleiben****Motion Romano Marco.****Compétence d'enregistrement****de surveillances discrètes dans****le système d'information Schengen.****Fedpol ne doit pas être mis de côté****Mozione Romano Marco.****Competenza per la sorveglianza****discreta nel SIS.****Fedpol non deve restare escluso**

Nationalrat/Conseil national 17.06.16

Nationalrat/Conseil national 14.09.16

Ständerat/Conseil des Etats 14.12.16

Präsident (Bischofberger Ivo, Präsident): Sie haben einen schriftlichen Bericht der Kommission erhalten. Die Kommission beantragt einstimmig, die Motion anzunehmen. Der Bundesrat beantragt ebenfalls die Annahme der Motion.

Baumann Isidor (C, UR), für die Kommission: Die Motion 16.3213, "Kompetenz zur verdeckten Registrierung im SIS. Fedpol muss nicht ausgeschlossen bleiben", verlangt vom Bundesrat, eine gesetzliche Grundlage zu schaffen, die es dem Fedpol ermöglicht, terroristisch motivierte Reisende im Schengener Informationssystem (SIS) verdeckt zu registrieren. Im Nachrichtendienstgesetz gibt es diese Möglichkeit bereits, für das Fedpol fehlt die rechtliche Grundlage aber. Im zweiten Bericht der Task-Force Tetra wird empfohlen, auch für kriminalpolizeiliche Ermittlungen bei schweren Straftaten eine solche Befugnis zu schaffen.

Der Bundesrat beantragt die Annahme der Motion. Er kommt nämlich wie der Motionär zum Schluss, dass die verdeckte Registrierung als wichtiges und hilfreiches Instrument für die Verhinderung und Aufdeckung von Straftaten notwendig ist. Den Bedenken, dass unverdächtige Personen registriert werden könnten, will der Bundesrat grosse Beachtung schenken. Betroffenen Personen soll ein Auskunfts- und Korrekturrecht, selbst eine Beschwerdemöglichkeit zugestanden werden. In diesem Sinn arbeitet gemäss Auftrag des Bundesrates das EJPD an einem Vernehmlassungsentwurf, der spätestens Ende 2017 vorliegen wird.

Ihre Kommission, die SiK-SR, kommt zum gleichen Schluss wie der Motionär und wie der Bundesrat, nämlich, dass die Motion angenommen werden soll. Die Kommission erachtet die Möglichkeit der verdeckten Registrierung als eine Notwendigkeit, um frühzeitig schwerste Straftaten zu erkennen und aufdecken zu können. Dies entspricht auch einer Möglichkeit, wie sie heute schon in neun Kantonen in der Praxis angewendet werden kann, weil sie in ihren Polizeigesetzen die Grundlage dafür geschaffen haben.

Der Nationalrat hat diese Motion am 14. September mit 149 zu 39 Stimmen bei 1 Enthaltung angenommen. Ihre Kommission beantragt einstimmig, die Motion anzunehmen.

Angenommen – Adopté